



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 4 dicembre 2012 (05.12)
(OR. en)**

17145/12

**FIN 989
PE-L 118**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Comm.: 15272/12 FIN 806 5 - COM(2012) 632 final

Oggetto: Progetto di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio generale 2012
- Posizione del Consiglio

I. INTRODUZIONE

1. Il 25 ottobre 2012 la Commissione ha trasmesso al Consiglio il progetto di bilancio rettificativo (PBR) n. 6 al bilancio generale 2012.
2. Il suddetto progetto di bilancio rettificativo tiene conto di un aumento delle previsioni delle entrate e di una diminuzione degli stanziamenti di impegno (SI) nella parte delle spese e propone un aumento del livello degli stanziamenti di pagamento (SP) in linea con le più recenti stime del fabbisogno.
3. Per quanto riguarda le *entrate*, le previsioni riviste relative alle risorse proprie mostrano un consistente aumento di + 3,08 miliardi di EUR risultante da un aggiornamento delle previsioni delle entrate in seguito all'ultima revisione delle previsioni relative alle risorse proprie (+ 497,3 milioni di EUR di risorse proprie basate su IVA e RNL, - 950 milioni di EUR di risorse proprie tradizionali) e alle altre entrate (aumento significativo - pari a + 3,53 miliardi di EUR - delle entrate derivanti dalle ammende versate e dal pagamento degli interessi).

4. Per quanto riguarda le *spese*, la Commissione propone un consistente aumento del livello degli SP pari a + 9 miliardi di EUR fra le rubriche e sottorubriche 1a, 1b, 2, 3a e 4, compresa una riassegnazione di 47,4 milioni di EUR in SP:
- a) all'interno della sottorubrica 1a (*Competitività per la crescita e l'occupazione*), il fabbisogno supplementare di SP è stimato a + 625,3 milioni di EUR per i seguenti programmi e azioni: *ricerca spaziale e ricerca nel settore della sicurezza* (+ 78 milioni di EUR), *programmi europei di navigazione satellitare EGNOS e Galileo* (+ 4,8 milioni di EUR), *settimo programma quadro per la ricerca* (+ 344,8 milioni di EUR) e *programma per l'apprendimento permanente* (+ 180 milioni di EUR). Inoltre, un'insufficienza di liquidità per il *Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione* rende necessario un aumento di + 17,7 milioni di EUR;
 - b) all'interno della sottorubrica 1b (*Coesione per la crescita e l'occupazione*), la richiesta complessiva di aumento degli SP ammonta a + 7,17 miliardi di EUR: + 3,09 miliardi di EUR sono richiesti per finanziare progetti e programmi a titolo del *Fondo sociale europeo*, + 2,72 miliardi di EUR a titolo del *Fondo europeo di sviluppo regionale* e + 1,35 miliardi di EUR a titolo del *Fondo di coesione*. Il *completamento del programma speciale per l'Irlanda del Nord* richiederà un supplemento di + 9 milioni di EUR;
 - c) all'interno della rubrica 2 (*Conservazione e gestione delle risorse naturali*), viene richiesto un importo aggiuntivo di + 1,17 miliardi di EUR in SP, la maggior parte dei quali per soddisfare il fabbisogno dei *programmi di sviluppo rurale* (+ 1,04 miliardi di EUR). I restanti + 128 milioni di EUR faranno fronte al *completamento dei programmi del FEAOG 2000-2006* (+ 111 milioni di EUR) e dei *programmi di eradicazione e di sorveglianza delle malattie animali* (+ 17 milioni di EUR);
 - d) all'interno della sottorubrica 3a (*Libertà, sicurezza e giustizia*), viene richiesto un importo aggiuntivo di + 10 milioni di EUR in SP per il *Fondo europeo per i rimpatri*;

- e) all'interno della rubrica 4 (*L'UE come attore globale*) le risorse supplementari richieste in SP ammontano a + 67,1 milioni di EUR: + 12 milioni di EUR per la *politica europea di vicinato*, + 14,4 milioni di EUR per i *programmi di cooperazione internazionale in materia di sanità*, + 23,7 milioni di EUR per i *programmi di aiuti umanitari* e + 17 milioni di EUR per i *programmi di aiuti alimentari*.

La Commissione propone inoltre una consistente riduzione del livello degli SI pari a -133,4 milioni di EUR.

5. Di conseguenza, *l'effetto netto per i contributi degli Stati membri* al bilancio UE ammonterà pertanto a ± 5,9 miliardi di EUR.

II. RISULTATI DEI LAVORI DEL COMITATO

6. Il 30 novembre 2012 il Comitato dei Rappresentanti permanenti ha confermato l'accordo ad referendum raggiunto in occasione del dialogo a tre del 29 novembre su un "progetto di pacchetto" che comprende il PBR n. 6/2012 e il nuovo progetto di bilancio 2013. Il "progetto di pacchetto" propone l'approvazione del PBR n. 6/2012, proposto dalla Commissione nel documento 15272/12, con le seguenti modifiche:

in milioni di euro

Linea di bilancio	Nome	Riduzione degli stanziamenti di pagamento		
		PBR n. 6	BR n. 6	Differenza
04 02 01	Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)	+189.000	0	-189.000
04 02 02	Completamento del programma speciale di aiuto per la pace e la riconciliazione nell'Irlanda del Nord e nelle contee limitrofe dell'Irlanda (2000-2006)	+9.000	0	-9.000
04 02 04	Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 2 (2000-2006)	+2.000	0	-2.000
04 02 17	Fondo sociale europeo (FSE) - Convergenza	+1 837.000	1 443.907	-393.092
05 04 02 01	Completamento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione Orientamento — Regioni obiettivo n. 1 (2000-2006)	+111.000	0	-111.000
13 03 01	Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)	+790.000	0	-790.000
13 03 04	Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Obiettivo n. 2 (2000-2006)	+80.000	0	-80.000
13 03 13	Completamento dell'iniziativa comunitaria Interreg III (2000-2006)	+50.000	0	-50.000
13 03 16	Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) - Convergenza	+1 400.000	500.000	-900.000
13 03 19	Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) - Cooperazione territoriale europea	+400.000	280.000	-120.000
13 04 01	Fondo di coesione - Completamento di progetti precedenti (anteriori al 2007)	+250.000	0	-250.000
	Totale			-2 894.092

Inoltre, le riassegnazioni (100,46 milioni di EUR) dalle seguenti linee di bilancio, non incluse nella proposta della Commissione relativa al PBR n. 6/2012, ridurranno a 6 miliardi di EUR gli ulteriori SP richiesti.

in milioni di euro

Linea di bilancio	Nome	Riduzione degli stanziamenti di pagamento		
		PBR n. 6	BR n. 6	Differenza
01 03 02	Assistenza macrofinanziaria		-19.000	-19.000
02 01 04 05	Programmi europei di navigazione satellitare (EGNOS e Galileo) — Spese di gestione amministrativa		-1.800	-1.800
05 05 02	Strumento di assistenza preadesione per lo sviluppo rurale		-1.000	-1.000
08 01 05 01	Spese relative al personale di ricerca		-4.100	-4.100
08 01 05 02	Personale esterno di ricerca		-0.700	-0.700
13 05 01 01	Strumento per le politiche strutturali di preadesione (ISPA) — Completamento di progetti precedenti (2000-2006)		-10.000	-10.000
19 01 04 02	Strumento europeo di vicinato e partenariato (ENPI) — Spese di gestione amministrativa		-2.160	-2.160
19 02 01	Cooperazione con i paesi terzi in materia di migrazione e asilo		-7.000	-7.000
19 04 03	Osservazione elettorale		-4.000	-4.000
21 04 01	Ambiente e gestione sostenibile delle risorse naturali, compresa l'energia		-10.000	-10.000
21 06 03	Sostegno all'adeguamento a favore dei paesi firmatari del protocollo sullo zucchero		-3.000	-3.000
32 04 14 01	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica - Reti energetiche		-32.800	-32.800
32 04 14 02	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica - Cattura e stoccaggio del carbonio (CCS)		-4.900	-4.900
Totale			-100.460	-100.460

La riduzione degli SP sulle linee 02 01 04 05, 08 01 05 01, 08 01 05 02 e 19 01 04 02 si tradurrà in una corrispondente riduzione degli SI, per un importo pari a 8,76 milioni di EUR, dato che le linee suddette riguardano spese non dissociate.

7. A seguito delle suddette modifiche, l'effetto netto per i contributi degli Stati membri al bilancio UE ammonterà pertanto a \pm 2,9 miliardi di EUR.

III. CONCLUSIONE

8. Si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di:

- adottare, a maggioranza qualificata¹, la posizione del Consiglio sul PBR n. 6/2012 quale figura nella parte II;
- approvare il progetto di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla fissazione del bilancio rettificativo n. 6/2012 riportato nell'allegato 1 e trasmetterlo al Parlamento europeo;
- incaricare la presidenza di preparare i documenti di bilancio da trasmettere al Parlamento europeo e di approvare a tal fine il progetto di lettera contenuto nell'allegato 3;
- disporre la pubblicazione della posizione del Consiglio figurante nell'allegato 2 nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*;
- iscrivere a verbale la dichiarazione unilaterale della Commissione che figura nell'allegato 4.

¹ Con il voto contrario di DK, NL, SE e UK.

PROGETTO DI

DECISIONE

del PARLAMENTO EUROPEO e del CONSIGLIO

relativa alla fissazione del bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio 2012

Il PARLAMENTO EUROPEO e il CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,

vista la decisione 2007/436/CE, Euratom del Consiglio, del 7 giugno 2007, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità europee¹,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee²,

¹ GU L 163 del 23.6.2007, pag. 17.

² GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

considerando quanto segue:

- Il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2012 è stato adottato definitivamente il 1° dicembre 2011¹,
- In data 25 ottobre 2012, la Commissione ha presentato il progetto di bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio 2012, in conformità con l'articolo 314 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
- Il Consiglio ha adottato la sua posizione su questo progetto di bilancio rettificativo il 6 dicembre 2012.
- Il Parlamento europeo ha approvato la posizione del Consiglio nella seduta plenaria del [...] 2012,

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo unico

Il bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio 2012 è fissato conformemente all'allegato della presente decisione.

Fatto a [...], [...] 2012.

*Per il Parlamento europeo
Il Presidente*

*Per il Consiglio dell'UE
Il Presidente*

¹ GU L 56 del 29.2.2012, con rettifica nella GU L 79 del 19.3.2012.

DECISIONE DEL CONSIGLIO

che adotta la posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio 2012

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, in combinato disposto con il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, modificato da ultimo dal regolamento (UE, Euratom) n. 1081/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 novembre 2010², in particolare l'articolo 37,

considerando quanto segue:

- Il bilancio dell'Unione per l'esercizio 2012 è stato adottato definitivamente il 1° dicembre 2011³,
- Il 25 ottobre 2012 la Commissione ha presentato una proposta contenente il progetto di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio generale per l'esercizio 2012.

¹ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1, con rettifiche nella GU L 25 del 30.1.2003, pag. 43 e nella GU L 99 del 14.4.2007, pag. 18.

² GU L 311 del 26.11.2010, pag. 9.

³ GU L 56 del 29.2.2012, con rettifica nella GU L 79 del 19.3.2012.

- Dato che, per motivi di sana gestione finanziaria, il progetto di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio generale 2012 deve essere eseguito entro l'esercizio finanziario 2012, è giustificato abbreviare il periodo di otto settimane per le informazioni ai parlamenti nazionali, previsto all'articolo 4 del protocollo n. 1 e il periodo di dieci giorni per l'iscrizione del punto all'ordine del giorno provvisorio del Consiglio, conformemente all'articolo 3, paragrafo 3 del regolamento interno del Consiglio,

DECIDE:

Articolo unico

La posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio 2012 è stata adottata il 6 dicembre 2012.

Il testo integrale può essere consultato o scaricato visitando il sito web del Consiglio:

<http://www.consilium.europa.eu/>.

Fatto a Bruxelles, il 6 dicembre 2012.

*Per il Consiglio
Il Presidente*

PROGETTO DI LETTERA

del : : Presidente del Consiglio

al: : Presidente del Parlamento europeo

Signor Presidente,

mi prego di trasmetterle, con plico a parte, la posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 6 per l'esercizio 2012, adottato dal Consiglio il 6 dicembre 2012.

(Formula di cortesia).

DICHIARAZIONE UNILATERALE DELLA COMMISSIONE
SUL BILANCIO RETTIFICATIVO n. 6/2012 E SULLE RISORSE PROPRIE BASATE
SULL'RNL

"La Commissione conferma che i contributi degli Stati membri corrispondenti alle risorse proprie basate sull'RNL necessari per finanziare il bilancio rettificativo n. 6/2012 saranno imputati da Eurostat ai bilanci e conti nazionali del 2012, anche se l'erogazione reale doveva avvenire nel gennaio 2013, in conformità delle pertinenti norme contabili applicate da Eurostat."
